

PERSONAL INFORMATION

Gabriel Catalán

 C/Nicaragua, 17, 02006, Albacete, Spain

 +34 967 500 713  +34 644 343 212

 gabrielcatalan@gmail.com

 Skype gabrielcatalan

Sex Male | Date of birth 18/04/1970 | Nationality Spanish

JOB APPLIED FOR

Renewable Energies Engineering.

WORK EXPERIENCE

November 2022 Documentation processing

Tragsatec. Cooperation with Government Subdelegation to process Power Plants Authorizations.

May-June 2022 Teacher for a training course

Photovoltaic introductory training course carried out in La Miliaria educational centre sited in La Roda (Albacete). (130 hours)

November 2009 - present Freelance Translator

Worked to several agencies: Elzaburu, S.L.P., Good Enterprise Limited (GEL), Mayflower Ltd., Advanced Translations S.L., Successful Spanish Translators, S.L. (Traductores Españoles), and other.

Business or sector Translation

1999 – November 2009 Part time Translator

Elzaburu, S.L.P. : Several patent translations per month (while working for companies detailed below)

Business or sector Translation

November 2001 – Nov. 2008 Aftermarket Service Engineer

JCB España, S.A. (JCB Ltd.)

- Dealer development
- Technical support
- Technical training
- Customer support

Business or sector Earthmovers and construction machinery

June 1997 – November 2001 Aftermarket Service Engineer

ERF Ltd. (Now MAN Trucks & Bus Iberia, S.A.)

- Dealer development
- Technical support
- Technical training
- Customer support

Business or sector Automotive trucks

EDUCATION

- 2009 **Renewable Energies Master**
IMF Formación - Madrid
- Sept. 1988 – April 1996 **Industrial Engineering (Engineer Degree)**
Universidad de Zaragoza, Centro Politécnico Superior de Zaragoza
▪ Speciality – Mechanics

TRAINING

- 2022 **Autocad 3d**
Feda – Albacete
- 2020 **BIM**
Colegio de Ingenieros de Albacete
- 2011 **Building Energy Efficiency, Train the trainer**
Colegio de Ingenieros de Albacete
- 2001-2008 **Technical Training in JCB machines (several courses)**
Engine, gearbox, hydraulic system, electric system...
- 2001-2008 **Aftermarket and Customer Care (several courses)**

PERSONAL SKILLS

Mother tongue(s) Spanish (Spain - EU)

Other language(s)

English

UNDERSTANDING	SPEAKING	WRITING
Cambridge ESOL Level 1 Certificate in ESOL International		
Council of Europe Level. B2.		

- Organisational / managerial skills ▪ Technical trainer (several training courses developed when in JCB)
- Computer skills ▪ Good command of Microsoft Office™ tools
▪ Specific CAT tools: Trados 2011, MemoQ, OmegaT, Transit Satellite PE.
- Driving licence ▪ B